

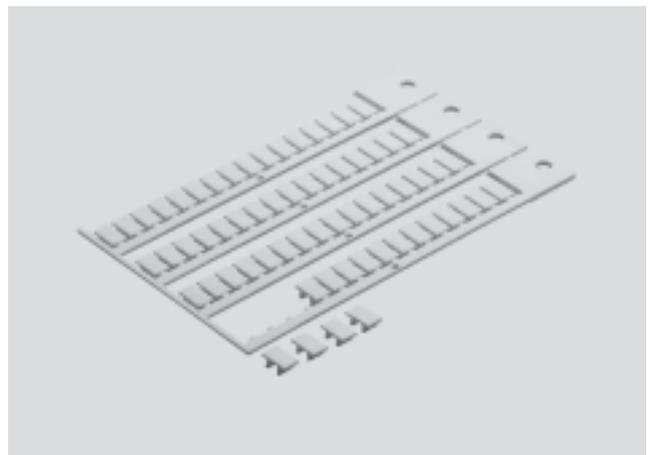
# Bezeichnungsschilder

Datenblatt

FESTO

Bezeichnungsschilder zum Beschriften, einsetzbar in Träger oder Aufnahmen an damit ausgestatteten Bauteilen.

Bezeichnungsschilder sind in einem Ausbrechrahmen angeordnet, von dem immer mehrere Stück eine Liefereinheit bilden.



## Allgemeine Technische Daten

Befestigungsart	Eindrücken in Träger für Bezeichnungsschilder oder geeignete Aufnahmen an den Bauteilen
Korrosionsbeständigkeit KBK <sup>1)</sup>	2

- 1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070  
Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industrieeüblichen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen.

## Bestellangaben

Ansicht	Beschriftung	Werkstoff	Anzahl pro Rahmen	Abmessungen (HxB)	Teile-Nr.	Typ
				[mm]		
	Zahlen 1...50	Polyvinylchlorid, weich	50	5,5x4,9	<b>6 888</b>	<b>BZ-NUM 1-50</b>
	Zahlen 51...100		50	5,5x4,9	<b>6 889</b>	<b>BZ-NUM 51-100</b>
	durch Anwender	Polycarbonat (Lexan 920)	64	6x10	<b>18 576</b>	<b>IBS-6x10</b>
			24	9x17	<b>161 937</b>	<b>IBS-9x17</b>
	durch Anwender	Polycarbonat (Lexan 920)	20	8x20	<b>539 388</b>	<b>IBS-8x20</b>
			20	9x20	<b>18 182</b>	<b>IBS-9x20</b>
			30	10x17	<b>160 238</b>	<b>IBS-10x17</b>
		Polyamid	35	11x17x8	<b>33 362</b>	<b>KMC/F/V-BZ-35X</b>
		Polycarbonat (Lexan)	80	4,5x9	<b>197 259</b>	<b>MH-BZ-80X</b>

# Bezeichnungsschilder

Datenblatt - Kabelclips

FESTO

Bezeichnungsschilder zum Aufsetzen auf ein Kabel.

Bezeichnungsschilder für Kabel lassen sich auf beliebige Kabel entsprechend dem zulässigen Durchmesser aufbringen. Viele vorkonfektionierte Kabel besitzen bereits eine Beschriftungsmöglichkeit auf der angebrachten Verbindungsstelle (Dose/Stecker).



Allgemeine Technische Daten	
Typ	<b>KM-BZ</b>
Teile-Nr.	<b>33 361</b>
Befestigungsart	Aufdrücken des Bezeichnungsschildes auf ein Kabel
Beschriftung	durch Anwender; das Bezeichnungsschild selber wird nicht beschriftet. Die Beschriftung erfolgt durch ein einschiebbares Schild, bzw. Papier-/Pappstreifen.
Durchmesser Kabel [mm]	5 ... 8
Korrosionsbeständigkeit KBK <sup>1)</sup>	2

- 1) Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070  
Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industrieeüblichen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen.

# Bezeichnungsschilder

Datenblatt - Schilderträger

FESTO

Schilderträger für Bezeichnungsschilder ermöglichen das Anbringen von Bezeichnungsschildern an Bauteilen ohne vorgefertigte Aufnahmen, oder mit speziellen Aufnahmen für derartige Träger.

Sofern durch den Schilderträger Anzeigeelemente verdeckt werden, ist der Träger an diesen Stellen, oder komplett transparent.



## Bezeichnungssystem

Schilderträger erlauben das Anbringen von Bezeichnungsschildern wenn am Bauteil selbst keine Aufnahmen dafür vorhanden sind.

Sie können mit Bezeichnungsschildern bestückt werden, oder sind für die Aufnahme von beschrifteten Papier-/Papp- oder Folien-Streifen ausgelegt.

Schilderträger verdecken aufgrund ihrer Größe einen Teil der Baugruppe, an der sie befestigt sind. Je nach Art des Schilderträgers wird die Sichtbarkeit von Anzeigeelementen durch eine transparente Oberfläche ermöglicht, oder der Träger selbst dient als zweckmäßige Abdeckung.

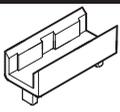
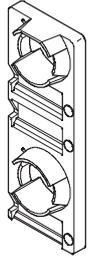
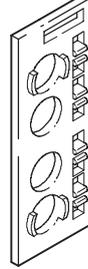
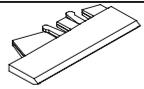
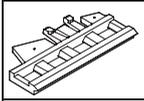
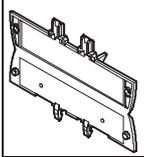
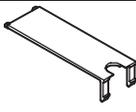
 Hinweis

MS Word Vorlagen für Schilderträger/Bezeichnungsstreifen finden Sie unter:  
→ [www.festo.com](http://www.festo.com)

# Bezeichnungsschilder

Datenblatt - Schilderträger

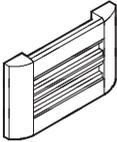
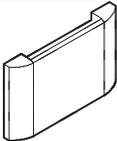
FESTO

Bestellangaben							
Ansicht	Aufnahmen für Bezeichnungsschilder	Produktgewicht	Werkstoff	Für Baugruppe mit folgender Anzahl Ventile	Befestigungsart	Teile-Nr.	Typ
		[g]					
	1 (9x17)	7	Polyamid	–	Eindrücken in Aufnahmen an den Bauteilen	<b>161 936</b>	<b>MN2H-BZT-10X</b>
	1 (9x17)	19	Polyamid 6 (Miramid)	–		<b>18 575</b>	<b>MVH-BZ</b>
	3 (9x20)	47	Polycarbonat (Makrolon 2405), transparent	–	Aufsetzen auf Bauteil	<b>158 968</b>	<b>IBT-02-E/A</b>
	1 (9x20) 8 (6x10)	38	Polycarbonat (Makrolon 2405), transparent	–	Aufsetzen auf Bauteil	<b>18 183</b>	<b>IBT-03-E/A</b>
	Einlegbares Schild, bzw. Papier-/Pappstreifen.	6	Polypropylen (Novolen 3300 MC), transparent	–	Eindrücken in Aufnahmen an den Bauteilen	<b>533 362</b>	<b>VMPA1-ST-1-4</b>
	4 (6x10)	8	Polyacetal	–	Eindrücken in Aufnahmen an den Bauteilen	<b>544 384</b>	<b>VMPA1-ST-2-4</b>
	Einlegbares Schild, bzw. Papier-/Pappstreifen.	5	Polypropylen (Moplen RP220M), transparent	–	Eindrücken in Aufnahmen an den Bauteilen	<b>536 593</b>	<b>CPX-ST-1</b>
	Einlegbares Schild, bzw. Papier-/Pappstreifen.	2	Polyamid PACM12 (Trogamid), transparent	–	Eindrücken in Aufnahmen an den Bauteilen	<b>658 807</b>	<b>MPA</b>
	Einlegbares Schild, bzw. Papier-/Pappstreifen.	5	Polyvinylchlorid (RAU-PVC 1107)	2	Eindrücken in Aufnahmen an den Bauteilen	<b>547 395</b>	<b>CPVSC1-ST-2</b>
		6		3		<b>547 396</b>	<b>CPVSC1-ST-3</b>
		7		4		<b>527 631</b>	<b>CPVSC1-ST-4</b>
		7		5		<b>547 397</b>	<b>CPVSC1-ST-5</b>
		8		6		<b>547 398</b>	<b>CPVSC1-ST-6</b>
		8		7		<b>547 399</b>	<b>CPVSC1-ST-7</b>
		9		8		<b>527 633</b>	<b>CPVSC1-ST-8</b>
		10		9		<b>547 400</b>	<b>CPVSC1-ST-9</b>
		12		10		<b>547 401</b>	<b>CPVSC1-ST-10</b>
		13		11		<b>547 402</b>	<b>CPVSC1-ST-11</b>
		15		12		<b>527 635</b>	<b>CPVSC1-ST-12</b>
		16		13		<b>547 403</b>	<b>CPVSC1-ST-13</b>
		17		14		<b>547 404</b>	<b>CPVSC1-ST-14</b>
		18		15		<b>547 405</b>	<b>CPVSC1-ST-15</b>
		20		16		<b>527 637</b>	<b>CPVSC1-ST-16</b>

# Bezeichnungsschilder

Datenblatt - Schilderträger

FESTO

Bestellangaben						
Ansicht	Aufnahmen für Bezeichnungsschilder	Produktgewicht	Werkstoff	Für Baugruppe mit folgender Anzahl Ventile	Befestigungsart	Teile-Nr. Typ
		[g]				
	4 (6x10)	9	Polyvinylchlorid, hart	2	Eindrücken in Aufnahmen an den Bauteilen	162 560 CPV10-VI-BZT-2
	6 (6x10)	10		3		162 561 CPV10-VI-BZT-3
	8 (6x10)	11		4		162 562 CPV10-VI-BZT-4
	10 (6x10)	15		5		162 563 CPV10-VI-BZT-5
	12 (6x10)	14		6		162 564 CPV10-VI-BZT-6
	14 (6x10)	15		7		162 565 CPV10-VI-BZT-7
	16 (6x10)	16		8		162 566 CPV10-VI-BZT-8
	4 (6x10)	10		2		162 567 CPV14-VI-BZT-2
	6 (6x10)	11		3		162 568 CPV14-VI-BZT-3
	8 (6x10)	13		4		162 569 CPV14-VI-BZT-4
	10 (6x10)	15		5		162 570 CPV14-VI-BZT-5
	12 (6x10)	16		6		162 571 CPV14-VI-BZT-6
	14 (6x10)	19		7		162 572 CPV14-VI-BZT-7
	16 (6x10)	21		8		162 573 CPV14-VI-BZT-8
	4 (6x10)	11		2		163 293 CPV18-VI-BZT-2
	6 (6x10)	12		3		163 294 CPV18-VI-BZT-3
	8 (6x10)	17		4		163 295 CPV18-VI-BZT-4
	10 (6x10)	18		5		163 296 CPV18-VI-BZT-5
	12 (6x10)	20		6		163 297 CPV18-VI-BZT-6
	14 (6x10)	23		7		163 298 CPV18-VI-BZT-7
16 (6x10)	29	8	163 299 CPV18-VI-BZT-8			
	Einlegbares Schild, bzw. Papier-/Pappstreifen.	8	2	194 066 CPV10-VI-ST-2		
		10	3	194 067 CPV10-VI-ST-3		
		11	4	194 068 CPV10-VI-ST-4		
		13	5	194 069 CPV10-VI-ST-5		
		14	6	194 070 CPV10-VI-ST-6		
		15	7	194 071 CPV10-VI-ST-7		
		16	8	194 072 CPV10-VI-ST-8		
		10	2	194 073 CPV14-VI-ST-2		
		11	3	194 074 CPV14-VI-ST-3		
		14	4	194 075 CPV14-VI-ST-4		
		15	5	194 076 CPV14-VI-ST-5		
		20	6	194 077 CPV14-VI-ST-6		
		19	7	194 078 CPV14-VI-ST-7		
		22	8	194 079 CPV14-VI-ST-8		
		11	2	194 080 CPV18-VI-ST-2		
		13	3	194 081 CPV18-VI-ST-3		
		15	4	194 082 CPV18-VI-ST-4		
		18	5	194 083 CPV18-VI-ST-5		
		21	6	194 084 CPV18-VI-ST-6		
		23	7	194 085 CPV18-VI-ST-7		
	28	8	194 086 CPV18-VI-ST-8			

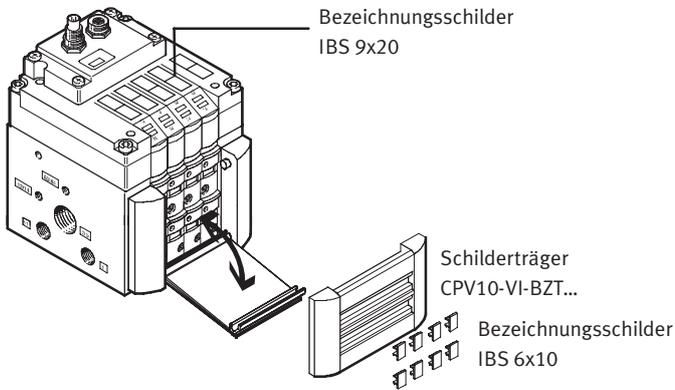
# Bezeichnungsschilder

Datenblatt - Schilderträger

FESTO

## Beispiele für die Anbringung der Schilderträger

CPV10-VI-...

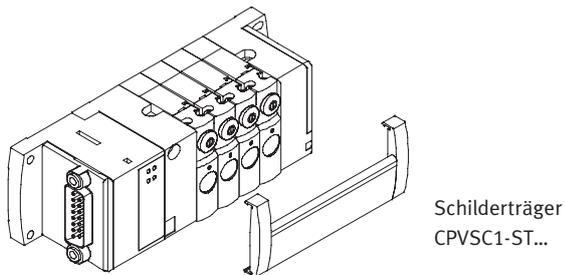


- Schilderträger wird in Aussparungen an der Ventilinsel eingearastet.
- Bezeichnung erfolgt durch Bezeichnungsschilder oder Einstecken von Bezeichnungsstreifen.

 Hinweis

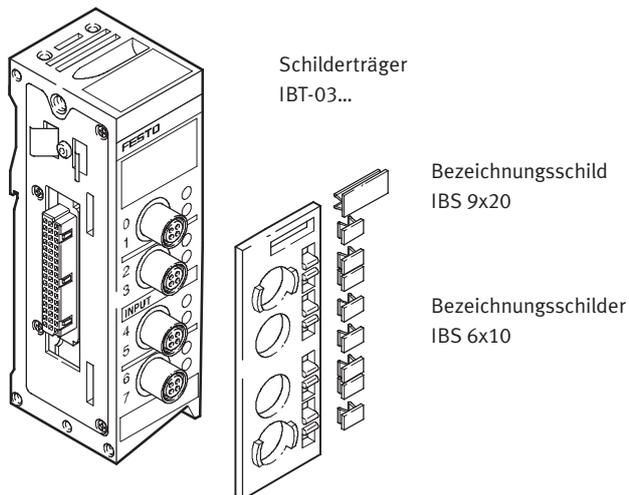
Der Anbau des Schilderträgers ist nicht in Verbindung mit Relaischeiben möglich.

CPVSC1-ST...



- Schilderträger wird an der Ventilinsel festgeklemmt.
- Bezeichnung erfolgt durch Einstecken von Bezeichnungsstreifen.

IBT-...



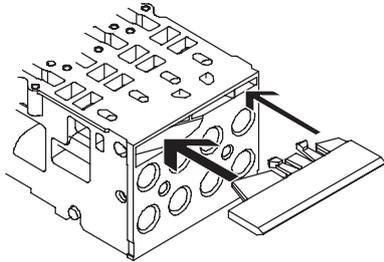
- Schilderträger wird aufgesteckt
- Bezeichnung erfolgt durch Bezeichnungsschilder

# Bezeichnungsschilder

Datenblatt - Schilderträger

## Beispiele für die Anbringung der Schilderträger

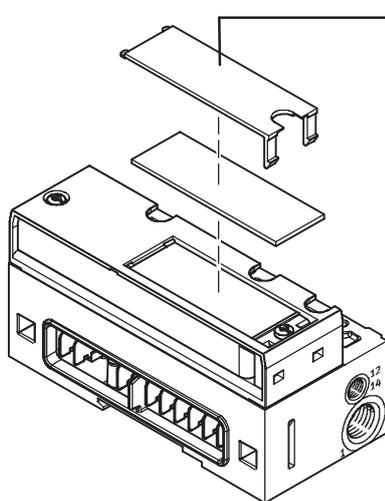
VMPA1-ST-...



Schilderträger  
VMPA-ST...

- Schilderträger wird in Aussparungen an der Ventilinsel eingerastet.
- Bezeichnung erfolgt durch Einlegen von Bezeichnungsstreifen.

MPA-...

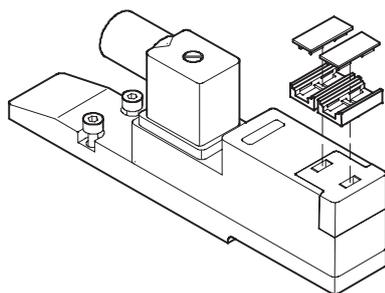


Schilderträger

Bezeichnungsstreifen

- Schilderträger wird in Aussparungen an der Ventilinsel (Abdeckung, Stecker) eingerastet.
- Bezeichnung erfolgt durch Einlegen von Bezeichnungsstreifen.

MVH-BZ (MN2H-BZT-... ähnlich)



Bezeichnungsschilder  
IBS 9x17

Schilderträger  
MVH-BZ

- Schilderträger wird in Aussparungen am Ventil eingerastet.
- Bezeichnung erfolgt durch Bezeichnungsschilder.